...ny 12
...eka Jagielloń...

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Ч. 33. (68.) Крыница, четверг дня 5. вересня (23. серпня) 1935. Рок II.



Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартально
1·50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Конто чекове Нр. 404.155.

Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко" Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахункы.

Также просиме присылати членскы вкладкы до Лемко-Союза.

Просиме присылати материял до календара на рок 1936.

День 8-го вересня.

Як будеме голосовати до Сейма.

Листы кандыдатов на послов сут уж оконательно затверджены через окружны выберательны комисии.

Листы тоты сут розплякатованы в каждой громаді поодынокых округов выберательных.

Для каждого выберателя єст тепер найважнійшом справом: на кого буде дня 8. вересня голосовати? Котры два, або одно названиско выбере с помедже вшиткых поміщеных на выберательных картках?

Призадумуючи ся над тым, каждый выберитель мусит передовсем розважити, котры назвиска будят в нем найвеце довіря и котры кандыдаты стали ся єму дотеперешном роботом найблизши.

Каждый выберитель голосує лично и може отдати лем оден голос и то в том обводі, где єго поміщено в выберательных списах.

Сам акт голосованя отбуде ся так: Выберитель, як приде до обводовой комисии выберательной, котра буде отворена от год. 9-той рано до год. 9-той вечером без перервы, подаст своє имя, назвиско и адрес. Ведучий протокол переконат ся, ци находит ся он в списі выберателей, предсідатель ствердит єго идентычность и даст єму карту голосованя и коперту.

На карті голосованя, котрой образец подаєме ниже, сут поміщены назвиска всіх кандыдатов на послов даного округа в таком порядку, в яком были поміщены на листі кандыдатов. С картом и копертом иде выберитель за зроблену заслону и там выбере тоты два або одно назвиско до котрого має довірє и поставит при тых назвисках, або при одном назвиску в квадратику ленийкы. Ленийкы можут быти поставлены в якомнибудь напрямі. Пак выберитель вкладат картку до коперты и отдає незаклеєну предсідательови, котрый при нем мече ю до урны. Два члены комисии записуют в списах выберателей, же выберитель отдал голос.

На картах можна означити одного, або двох кандыдатов. Если означит ктоси веце, як двох кандыдатов, то карта буде узнана за неважну.

О годині 9-той вечером предсідатель зарядит закрытє выберательного поміщеня. От того часу будут голосовати лем тоты, котры пришли до голосованя перед годином 9-том; иншых, котры пришли по год. 9-той, не допустит ся до голосованя.

Образец карты голосованя.

Округ выберательный Нр.

Означ двох кандыдатов, на котрых голосуєш, ставяючи в клітці с правой стороны коло их назвиск ленийку. Карту вложь до коперты и отдай предсідательови выберательной комисии.

Если не даєш ленийок, уважат ся, же ты отдал голос на кандыдатов поміщеных на першом и другом місци.

1) ОСИФ ВЫБЕРАЛЬСКЫЙ .	
2) ГРИЦ КАНДЫДАТ . . .	
3) ВАСКО КОБАСА	
4) СЕМАН ПУГАРИК . . .	
5) ЮРКО ОДОМАШ	

КОРОТКЫЙ ОПИС КАНДЫДАТОВ НА ПОСЛОВ С ЛЕМКОВСКЫХ ОКРУГОВ.

В окрузі 86-том, обнимаючом Новый Санч и Новый Торг поставлены сут слідуючи кандыдаты:

Гут Павел л. 38. жиючий в Поронині, пов. Новый Торг, господар. С нас не знає єго никто, ани он не интересує ся цілковито нами.

Баляра Михаил літ 31. учитель на Спишу. Незнаный нам и не интересуючий ся нашима ділами.

Гвиждж Феликс л. 50 ур. в Одровонжу пов. Н. Торг. редактор недільника: „Господарж Польскі" поміщат в своєй газеті артыкулы о Лемковщині, занимат в них позыцию для нас доброжелательну, яко предсідатель Головного Правленя „Звьонску Подгалян" старат ся о навязанє с нами близшых отношень в ціли економичного поднесеня наших гор.

Бодзьоны Якуб л. 49. управитель школы в Хелмцу пов. Новый Санч. Сын хлопа, жиє для села и для хлопа. Міста єго не любят, зато на селі має великый мир. До справ рускых относит ся доброжелательно и справедливо.

Лобозинскый Ян л. 37. предсідатель Пов. Отділа „Звьонску Инвалидов Воєнных" занимат ся ділами инвалидскыма и містовыма. Селом не интересує ся.

Округ 85. обнимаючий пов. Ясло Горлицы и Ропчицы.

Дух Казимір, бывший заступник министра Социяльной Опекы. Лемкам дал ся познати, яко бывший староста в Новом Санчі и с часу, коли был заступником воєводы в Кракові с самых добрых сторон. До нашого населеня относит ся справедливо и помагат єму, где може. За єго попертєм Руска Бурса в Горлицах достала в р. 1929. субсыдию в сумі 22 тысячей злотых, што помогло єй

до обновленя своєй діятельности и спасло от руины.

Бурда Осиф л. 39, жиючий в Лисові пов. ясельского, господар, трудит ся в місцевых организациях сельскых, єст членом Повіт. Выділа в Яслі, Краковской Палаты Рольной, Пов. Комисии Рольной и т. д. Нашима ділами не интересує ся.

Едынак Ян л. 43. с Пащина пов. ропчицкого, совітник в Министерстві Рольном и Реформ Рольных. Мог бы много помочи, єсли бы захотіл поинтересовати ся нашима ділами. Близше незнаный.

Вєнява-Длугошовскый Казимір, л. 57. войт с Бобовы. Трудит ся в организациях рольных, єст членом Пов. Выділа. До нас относит ся радше недоброжелательно.

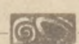
Округ 77. обнимаючий пов.: Кросно, Сянок и Лєско.

1) Остафин Осиф, инжінер, дыректор школы рольной в Суходолі, интересує ся справами села и господаркой рольном. До рускых діл относит ся без ненависти и справедливо.

2) Соловій Володимір, властитель фольварка в пов. лєском, украинец.

3) Моравскый Осиф, поміщик с Одреховы, пов. сяноцкого, знаный с добрых сусідскых отношень с нашима священникаками и с народом.

4) Августынскый Станислав, емерыт.



На кого голосує руске населенє Лемковщины.

Руске населенє Лемковщины выбрало окружны комитеты по ділу выборов для округов Новый Санч, Ясло и Сянок. Члены выбраных комитетов старали ся узнати общий суд руского населеня Лемковщины относительно поодынокых кандыдатов на послов и перевели ряд бесід с нашима сознательныма людми на селах. С бесід тых выходит ясно, што наше населенє интересує ся живо ділом выборов и має выробленый свой личный суд о кандыдатах на послов.

I. В окрузі выберательном **Новый Санч** высказує ся ціле наше населенє за кандыдатуром поміщеных на третом и четвертом місци карт голосованя, а именно за бывшим послом,

ФЕЛИКСОМ ГВИЖДЖОМ

и

управ. школы, ЯКУБОМ БОДЗЬОНЫМ, котрых знає и має до них довірє.

II. В окрузі **Ясло** полным довірєм лемковскых сел тішит ся

КАЗИМІР ДУХ,

поміщеный на першом місци выберательных карт, котрый так, як покойный министер Пєрацкый, вырос медже нами, ходил до гимназии в Новом Санчі, приязнил ся с нашом руском молодежом школьном и давал выраз той приязни так, яко староста С Новом Санчі, як и погодивше, будучи вицевоєводом краковскым и вицеминистром. Ему завдячує выдатку помоч Руска Бурса в Горлицах, котрой он выстарал ся о субсыдию в сумі 22.000 зл., што дало нам можность розвинути єй діятельность и приниматі учачу ся молодеж.

Кромі личности Казиміра Духа, котра, як уж высше сказано, тішит ся полным довірєм, мнінє наших горлицхых сел єст розділене; одны сут за Вєнявом Длугошовскым, другы за Едынаком, тож нехай каждый выберат другого посла, кого уважат за найблизшого собі и до котрого має найбольше довірє.

III. Як знаме с численных писм, одержаных с повітов кроснянского, сяноцкого и лєского, має руске населенє округа

Сянок

также своєго доброго патрона, котрого дарит полным довірєм. Тым доброжелательным для руского населеня кандыдатом єст

МОРАВСКЫЙ ОСИФ,

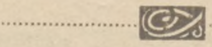
поміщеный на третом місци выберательных карт

и

инж. ОСТАФИН ОСИФ,

поміщеный на місци першом карт голосованя.

Оба они трудят ся на селі, серед хлопа, знают єго долю и потребы и интересуют ся всіма проявами культурального и економічного житя.



Кредыт 7-милинонов злотых на молочарство.

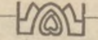
Рішено уділити в Державном Банку Рольном кредыт в сумі около 7 милионов злотых на ціли молочарскы. Кредыт тот єст перезначеный на розбудову и заосмотренє в отвітне устройство техничне промысла молочарского.

Головны условя того кредыта будут слідуючи: Час треваня кредыта, перезначеного на будову, розбудову, ремонт и т. п. поміщень молочарскых усталено на літ 40, кредыты на купно машин и техничного устройства на 15 літ, причом достава машин має быти так сорганизована, штобы дати возможность достати тоты машины на добрых условях. Кредыт на повысшу ціль буде низко процентный, сплаты рат будут уняты в формі амортызации с дочисленєм невеликых квот на процент.

С кредыта будут могли користати в першой мірі тоты молочарні, котры зможут отограти певну ролю в експорті, в дальшой мірі лем тоты молочарні, котры будут продуковати масло на рынкы внутренный.

Молочарскы кооперативы, числячи на такый кредыт будут пересылати поданя посредством „Związku Spółdzielni Rolniczych i Zawodowo-Gospodarczych R. P." евентуально єго отділов в порозумленю с Рольныма Палатами.

Одночасно „Zw. Sp. Roln i Zar. b.-Gosp. R. P." приступил до оголошеня конкурсу на выготовленє проєктов (в килькох тыпах) будынков для молочарень разом с инсталяцином машин. По оголошеню конкурсу всі молочарскы будынкы будут будованы отвітно тым проєктам.



ПОМІЩАЙТЕ

оголошеня

В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО"

Начинают добре и пожиточне діло.

В неділю, дня 25. серпня т. р. отбыло ся во Флорынці ново-сандеского повіта информацийне собранє в ціли сориєнтованя ся о возможностях основаня в том районі молочарского кооператыва. На собраню явили ся люды с доокрестных сел, котры по выслуханю річевого реферата о молочарстві и користях, плывучих с добре веденой молочарні, приняли живу участь в дыскусии, чим выказали велике заинтересованє ся молочным промыслом. Многы бесідникы ударили на тото, же по переведеной комасации грунтов увеличило ся количество сіна и паши, пасовиска поправили ся, причом коровы, маючи недалеко добры пасовиска дают веце молока. На увеличенє количества молока вплыват также и тото, же газда, маючи веце сіна и паши, кормит коровы лучше, а неоден держит веце коров. Тож молоко появило ся по наших селах, біда лем в том, же ніт єго кому продати и именно тота біда наганят людям розум до головы и они хотят основати у себе молочарскый кооператыв, котрый бы занял ся переробком их молока на масло и такым способом помог им в спродажі молока.

Шмарена мысель барз добра. Она направду може поднести наши горскы господарства пашны, молочарскы и выхова живины.

На цілом терені, населеном лемками сут чудны краєвиды, студена и смачна вода, здоровый воздух, але грунт каменистый и яловый. Росне на нем невеличкый овсик тай дробненька бандурка. Хліб купуєме каждого року, аж и при найлучших урождяях и все сами бесідуєме, же недостаток хліба не докучат нам нигда так, як недостаток паши. С того видно, же и тепер являт ся паша и живина фундаментом нашого существованя и же на паші и живині операме наш быт. Тож єсли паша и живина дают нам основу быта, то треба доконче попровадити нашу господарку так, штобы с каждым роком мати той паши веце и штобы наша живина была гардша. Мы мусиме перестати силити ся на тото, штобы одержати дуже хліба с наших господарств, бо на горскых жбырках, при остром климаті єст барз трудно осягнути в том добры результаты, але мы знаме, же инши народы, жиючи в горах, хоц не мают власного хліба и тот хліб купуют, жиют добре, може аж и лучше от народов, жиючих на низинных урождайных землях.

Неправда єст, же горы сут бідны. Ніт, горы мают также свои богатства, неменьши от низин, лем треба уміти их найти. На горах мусит ся иначе господарити и господарку примінити до гор, а не горы до господаркы. Паша горска єст для живины лучша, здоровша и смаччійша, тож треба дбати о пашу и выпасати на ней живину. Добре откормлена живина, особенно корова заплатит нам в молоку и мясі за наш труд и пашу лучше, як жид за пшеницу. Але треба также постарати ся о рынок продажи для того молока и нменно, на собраню во Флоринці показало ся, же наши люды здают собі точно справу с того, што може облегчити их долю.

Собранє препоручило выбраным на собраню участникам заинтересовати справом молочарского кооператыва населенє сел: Богуша, Білцарева, Вафка, Флорынка, Поляны, Берест, Брунары, Яшкова, Снітница

и Чарна и списати тых людей, котры приступили бы до молочарского кооператыва с поданєм числа держаных коров. Выбраны участникы собраня мают зробити тото в продолженю трох неділь, штобы уж на слідуючом собраню, назначеном на 15 вересня во Флорынці можна было приняти конкретны рішеня.

Добра то и користна робота, лем доконче треба ю перевести до конца. Добра тым больше, же, як высше в днешном числі газеты подаєме, Державный Банк Рольный може на таку ціль удилити долготерминовый (на 40 літ) и низкопроцентный кредыт.

Над тым послідным повинни призадумати ся наши люды и в других повітах, всяди там где ніт на місци збыта на молоко, а пасовиска сут дост добры.

Собранє кооператывне во Флорынкі.

Собранє рішило основати во Флорынкі молочарню, штобы поднести матерялный быт нашого селянина. Собранє поручило перевести всі подготовительны роботы выбраному комитету. В состав комитета вошли: от Флорынкы — Дідович Юрий и Габура Григорий, от Снітницы — Ставиский Ваньо и Кузмич Игнатий, от Полян — Дзьобко Осиф и Полянскый Ваньо, от Камяны — Жук Михал и Гогоц Василий, от Брунар — Трохановскый Василь и Войтович Дмитро, от Біпцаревы — Трохановскый Андрей и Дідович Васко, от Вафкы — Кузяк Максим и Татусько Дмитро.

В задачу комитета входит: 1) выбор в своєм селі молодых способных людей на молочаров штобы их выслати в молочарні на практыку, 2) агитация в своєм селі за приступленєм в члены молочарні и списованє числа коров подлынокых членов, 3) управленє подготовительныма роботами.

Перше засіданє комитета назначено на неділю 15 вересня т. р. в читальні во Флорынкі. Тогда мают всі комитетчикы здати реляцию со своєй працы и предложити спис членов и коров.

В виду льгот, якы дає Рольна Палата, єст дуже на часі застановити ся над том справом и приступити до открытя молочарні, котра хоц в части може улучшити тяжке материяльне положенє селян в Грыбовщині.

Участник.

От наших читателей.

С многых лемковскых сел достає редакция численны писма в ділі выборов, котрых с браку місца помістити не може. Списем тых однак выходит, же

1) всі рускы села повіта

Ново-сандецкого

отдадут свои голосы на:

ФЕЛИКСА ГВИЖДЖА

и на

ЯКУБА БОДЗЬОНОГО

2) всі жителі повітов:

горлицкого и ясельского

будут голосовати на

КАЗИМІРА ДУХА

и довольного другого кандидата

3) руске населенє повітов:

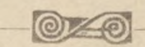
кроснянского, сяноцкого и леского

попре своима голосами кандидатуру:

инж. ОСТАФИНА ОСИФА

и

МОРАВСКОГО ОСИФА.



ЯК ВЫПАСАТИ ГУСИ НА ПРОДАЖ.

Гуси належат до домашных птахов, котры поплачат ся ховати, бо єст попыт не лем на пірє и пух, але и живы гуси вывозит ся масово до других держав. Поплатность годовлі гусей єст в том, же гуси поза коротким часом вчасной молодости, можут быти кормлены самом травом, адже барз дешево. Помимо того доходы с гусей сут невеликы и то именно прото, же газдыня, багнучи, жебы тот доход был относительно якнайвысший, не уміє совсем обчисляти по купецкы.

Начнийме от так вселюдно приміняного подскубованя молодых гусей. Передовсем тот звычай треба доконче понехати со взгляда на боль, яку задаєме птахам. Боль тот єст не меньша, як при вырываню волосов человікови. Ест то адже варварство карыдостойне, котре на домір злого приносит веце шкоды, як користи. Газдыня - правда - достає притом кус піря, але молода гуска мусит спотребовати моц отживчого материяла на порост піря и прото не росне. Ест то одна с головных причин, же наши гуси сут назагал малы, зносят маленькы яйца, с котрых вылягают ся дробны гусятка.

Гуска росне аж до поздной осени, тож єсли ю в том часі подскубеме, то, річ ясна, перестає рости и нигда с ней не буде великый и тяжкый птах. А треба знати, же другы краи купуют птахы, в том числі и гуси, на вагу, платячи за 1 кг. штук великых и тяжкых дорозше, як за 1 кг. птахов дробных. Страты на величині не покрыє жадном міром зыск на невеликом количестві піря.

Гуси продає ся переважно в осени. Понеже, як уж сказано высше, штукы тяжши сут платны относительно лучше, прото просте обчисленє выказує, же газда повинен старати ся, штобы в том часі гуси были выпасены. На самой траві гуска выросне добре, але не буде толста. В зависимости от часу, коли в даной окрестности гандляры начинают скуповати гуси, треба приступити до их подкормленя. Звычайно выстарчат на тото 2—3 неділь.

Если адже наміряме продати гуси от н. пр. 15 жолтня, то найпозднійше 25. вересня треба начати их кормити. Термины тоты треба понимати прикладово, бо они сут ріжны в ріжных місцевосаях краю. Гуси кормят ся знаменито на мішанині мукы со зебраным молоком и невеликого количества бандуркы с додатком сыра.

При случайности подає ся, же до хову надают ся лучше гуси стары, бо они несут векши яйца и лучше выховуют гусятка. Гуси стары мают мясо тверде и лыковате и прото на продаж и на мясо надают лучше ся гуси молоды.



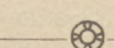
КОРИСТИ С ГОДОВЛІ СВИНЕЙ.

Годовля свиней єст у нас роспространена, а то про ріжны користи, котры она дає. Свиня єст звірятом, котре іст вшитко, тож хованє свині не представят жадных трудностей. Если аж и на господарстві бракне даякой паши, то при годовлі свиней єст ю легко заступити иншом и то с добрым результатом.

Свиня єст звірятом, выкористуючим барз добре приняту пашу и перерабяючом на мясо всі отпадкы рольного господарства, котры иначе было бы трудно продати або выкористати. Выстарчит вычислити, же такы паши, як худе молоко, жентыца, полова и аж и бурян свиня выкористує и замінят на мясо. Молоды свині знаменито роснут на самой зеленой паші, або на пасовиску. Понеже, як знаме со статыстык, запотребованє вепровины єст у нас в містах што раз векше, прото при теперешных низкых цінах зерна, може поплачати ся кормленє свиней хлібом.

Хованє свиней має велике значенє для господарств на легкых грунтах. Господарства готы с регулы терпят на недостаток соломы, котрой выходит дуже на стелінє и на січку. Прото так живина як и коні стоят нераз по коліна в навозі, бо газда жалує соломы. Гною прото єст не лем мало, але єст он планший, бо с под коней, яко занадто сухый и горячий надає ся менше на легкы грунты. Свині натоміст вымагают относительно менше соломы н дают гной перепоєный вильгитю и тому барз отвітный на легкы грунты, бо роскладат ся значно повольнійше, як конскый, або овечий. В Німеччині на господарства, котры мают легкы грунты, берут головну масу стаєнного навоза с под свиней.

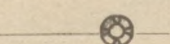
Заохочуючом стороном годовлі свиней єст тото, же свиня, особенно солонинова удає ся в условях прымитывных. Не вымагат ани коштовных будынков, ани великых выдатков на ядерны паши, ани сам материял до выпаса не єст дорогый. С той причины годовля свиней, особенно в малых господарствах, повинна розвивати ся щтораз больше.



ЖЕЛІЗНОДОРОЖНА КАТАСТРОФА ПОД ЛЬВОВОМ.

В ночи с 23. на 24 серпня, медже стациями Зимна Вода и Львов, поізд скорый Берлин-Букарест, ідучий до Львова выколеил ся. Паровоз и 5 вагонов выскочило со шин, а вагоны: почтовый, служебовый, 1 вагон III-той и 1 вагон I и II клясы перевернули ся. Льокомотыва и вагон ресттаврацийный остали на насыпі. В катастрофі 1 особа отнесла тяжкы раны, а 5 легкы.

Причиюм катастрофы было віроятно роскрученє шин.

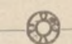


ЦІНЫ ЗЕРНА ПОДНОСЯТ СЯ.

Ціна зерна подносит ся. Явленє тото спостерегат ся на всіх рынках краю уж от килькох дней. Жито нотує ся тепер по 10·50 зл. за 100 кг., а недавно ціна єго выносила 9 зл. до 9·75 зл. Тото само діє ся с пшеницом.

Причином того повысшеня цін єст мала подаж зерна со стороны рольництва. Тото явят ся также причином, же в послідных днях вывозит ся барз мало зерна за границу.

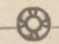
Ціны с послідных дней сут слідуючи: Жито нове 10·75 зл. – 11 зл., пшеница 15.25 зл. – 15·75 зл., овес 15 зл. до 15·50 зл., ярец 13·75 зл. – 13·95 зл., отрубы пшен. 9 зл. — 9·50 зл., отрубы житны 7 зл.— 7·50 зл., макухы льняны 16·50 зл. 17. зл. за 100 кг.



Катастрофа самоходова

Убита корольова бельгийска.

Дня 29. серпня выіхал автом король бельгийский разом с корольовом и на дорозі недалеко Люцерны с незнаных причин стратил панованє над керовницом. Автомобиль скрутил в напрямі ку озеру и ударил о дерево. При столкновеню авта о дерево корольова бельгийска убыла ся на місци. Король покалічил ся в голову, але раны сут легкы. Шофер, котрый сідил на задном сідженю, вышол с катастрофы ціло.



Што чути в світі.

Франция высылат до Геневы барз сильну делегацию и сподіват ся недопустити до ухваленя карных санкций против Италии. Франция хоче узнати войну абисынско-италиянску за „експедыцию колонияльну" и уговорити Англию, штобы она также на тото ся згодила. С другой стороны предвиджуют, же Англия буде жадати ухваленя санкции карных против Италии и за таком ухвалом будут голосовати малы державы. С того видно, же война єст певна, лем не знати, ци лем медже Италиом и Абисынием, ци также и в Европі.

С Москвы доносят, же в Совітах заряджено, штобы всі жителі міст и пограничных теренов отновили свои паспорты. Новы паспорты будут выданы на 5 літ.

Зарядженє тото позволит перефильтровати совітске населенє.

В Німеччині, в Майнинген мотоцыкл, на котром іхали дві особы, ударил о воз с деревом и станул в поломени. Оба ідучи згынули.

Недалеко Кобурга автобус наіхал на дерево, причом оден пасажер убил ся, а трох єст тяжко раненых.

На передмістю Берлина наіхал городскый автобус на товаровый поізд. Паровоз поізда перевернул ся, при чом убила ся 1. особа. 17. особ тяжко раненых перевезено до шпиталя, а 20 о легкых ранах поміщено в власных домах.

В Америці росписало Федеральне Т-во ипотечне внутренну пожичку и выпустило облигации на 100 милионов дол. Перший раз стало ся так, же в Америці не выкуплено державных облигации. В кругах банковых поясняют собі тот небывалый факт низкым опроцентованєм облигации ($1\frac{1}{2}$ % рочно) и пересыченєм рынка державныма вальорами. Як бы не было, факт сам дає много до думаня.

Италия мала выслати подводны лодкы на Червене Море, штобы в разі потребы противдійствовати фльоті брытыйской. Понадто 60 подводных лодок выслано на морскы маневры, якы мают отбыти ся в близости Мальты. Сконцентровано там также воздушну фльоту.

Англия, здає ся, пошила Италию в дурні, бо, як доносят газеты, товариства англицко - америкаяньскы законтрактовали великы терены абисынскы, с котрых мают експлоатовати ропу и другы минералы. Основный капитал усталено на 50 милионов доляров и вступны роботы має ся начати уж в найблизших тыжднях. В виду того, трудно допустити, штобы Англия позволила Италии завоєвати край, в котрый всаджат таку суму грошей.

Италия концентрує воздушну фльоту на Середземном Морі. Потворено летничи базы вздолж побережа Сыцылии, котру италияны хотят зробити подставоо контракции. Така концентрация сил летничих може замкнути брытийскым и францускым кораблям доступ через Середземне море до канала Суезкого. В том зарядженю досмотрюют ся агресывных намірень Италии.

Цисар Абисынии хоче заасекуровати свой личный маєток и маєток абисынского правительства от рызыка войны. В той справі звернул ся до высокого комисара Великой Брытании в Египті. Маєток тот выносит 82 милионы франков.

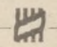
Рада Лигы Народов сходит ся в Женеві дня 4. вересня. От обрад того засіданя зависит в великой мірі война абисынско-италиянска.

В Америці президент Рузвелт подписал закон о оподаткованю великых маєтков.

Президент Рузвелт подписал закон о невтральности Сполученых Держав Амерыкы Полночной.

А Арентыні, в провинции Кордобэ єтс небывала о том часі спека. Як відомо Аргентына лежит на полудневой полкулі, где о том часі єст зима. Спека пришла нагло по досит сильных морозах, доходячих до 12 градусов.

На Литві шторaз частійше приходит до штрайков и ріжных манифестации, котры мают на цілі таким способом высказати своє неудовольство правительству. В декотрых случаях интервениовала полиция.



РЕДАКЦИЯ НЕ ОТВІЧАТ:

50 зл. денно заробит каждый, кто займе ся продажом ревеляцийного, патентованого вынахода. Каждый склепар, желаючи увеличити свои обороты, повинен держати в склепі наш необходимый каждому до штоденного ужитка артыкул. За офертами писати:

Венедыкт Волявскый
Краков
ул. Рыдльовка 24.

ОКАЗИЙНО
продаме
ВОЗОВУ СИКАВКУ
ДО ГАШЕНЯ ОГНЯ.
СИКАВКА ПРАВІ НОВА — НЕ ПОТРЕБУЄ ЖАДНОГО РЕМОНТА.
За информациями просиме звернути ся
под адресом
ЗАРЯДУ СТОРОЖИ ПОЖАРНОЙ
В КРЫНИЦІ-СЕЛІ.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЯ НА СТАРОСТЬ, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ПРИДАНЕ НАЙ
заасекурує ся
в АСЕК. ТОВАРИСТВІ
Вита и Краковске
во ЛЬВОВІ

Газету выдає и редагує Комитет. За редакцию отповідат: Гарас Громосяк. Типография „Пржишлосць" в Крыниці.